

coco velten - anciens bureaux dirmed - est implanté dans le quartier populaire de belsunce (13001), mais se situe dans la périphérie de celui-ci ; il s'agit d'un projet ambitieux, mais il n'est destiné à durer que trois ans. ces deux facteurs géographique et temporel s'imbriquent avec des questions sociales - vivre/faire ensemble, aménagement urbain¹... - qui à la fois leur préexistent et qu'ils contribuent à alimenter.

ayant cela en tête, j'ai imaginé un dispositif de rencontre - un stand de café ambulant et gratuit - avec lequel je me suis baladé dans le quartier. toute personne intriguée est bien venue, invitée à s'arrêter le temps d'un café et à discuter avec moi.

les conversations portent sur l'art en tant que moyen d'expression et sur la possibilité, pour les habitants, de modeler le quartier à leurs souhaits, comme on le ferait d'une sculpture - en écho au concept de sculpture sociale de joseph beuys, adapté par ben kinmont dans les années '90. évidemment, les conversations débordent largement de ce cadre de réflexions et nous échangeons des récits de vie, des blagues, parfois seulement des hochements de tête.

les personnes qui le souhaitent peuvent écrire sur une feuille de papier leurs envies et/ou besoins, contribuant ainsi à établir un projet de sculpture. ils sont invités à signer la feuille et/ou laisser leur nom, devenant ainsi coauteurs de l'oeuvre en cours de construction.

la présente édition reprend ces feuilles, ainsi que des notes factuelles relatives à chaque permanence effectuée. elle a pour vocation d'être laissée à l'association yes we camp - direction globale de coco velten -, ainsi qu'au service d'urbanisme de la ville de marseille - et toute autre structure potentiellement pertinente -, comme une sorte de cahiers des charges. c'est aussi - et surtout - une archive en cours de constitution qui sera élargie et qui servira de base pour des développements futurs dépassant le cadre temporel et structurel de la résidence.

les éventuels profits tirés de la vente de cette édition serviront à financer les développements du projet.

matteo demaria

ps : pour toute question, remarque, critique, ou si vous souhaitez contribuer à la suite de ce projet, vous pouvez me contacter par mail - demaria.mat@gmail.com -, par téléphone - 06.95.15.12.97 -, ou par courrier - adresse sur l'enveloppe.

¹ gentrification (déf.), géoconfluences.ens-lyon.fr, consulté le 08/10/2019 ;
choisir ses occupants, quand les grands propriétaires adoptent des collectifs pour la gestion transitoire des friches urbaines, félix adisson, metropolitiques.eu, 06/01/2017, consulté le 08/10/2019



27.09.2019
11h30-12h45
place jules-guesde

19 cafés offerts
2 discussions eues

MECCANIQUE
FORMATION A la base tout
peut importante

Djibril
Keita
d'origine - Mali

27.09.2019

15h50-16h50

place rené savil chansonnier

4 discussions eues

1 personne intriguée

28.09.2019

10h05-13h00

rue de la fare

rue des convalescents

13 cafés offerts

11 discussions eues

1 personne qui souhaiterait que macron dégage

MOOSIC
PIÇINE

— — —

KARIM

Besoin croissant de soutien scolaire
pour enfants primaires (CP/CE/CM1/CM2) - Soirée
n° (FRANCAIS / MATH) (park, front...)
BENBROK

Habitant du quartier.

Un "pau" âgé (70 ans).

Un "chiot" de 6 mois, fait comme un grand
chien adulte.

J'ai besoin d'un bon dresseur. Je
crois (vu le nombre des chiens
rencontré) que des autres
habitants en auraient besoin
également.

_____ Daniel

le geste d'offrir un café le matin ou
journee est une bonne idée;

être à l'écoute, tout personne peut
se retourner à la Rue -

- le fonctionnement des Aides est
mal distribué.

au vrai qu'il veulent s'en sentir.

Trop d'Injustice au logement -

Trop de nourriture à la poubelle.

↓

30.09.2019
10h35-12h00
place louise michel

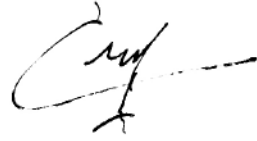
8 cafés offerts
13 discussions eues

J'ai un problème de maison et santé

Je m'appelle TALKI. ADIDA

18 rue des écrivains 13001.

LABRAOUI ADEL

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Adel', with a horizontal line extending to the right.

SANTÉ
PAPIERS

une caquette
dans une

table de

caquette

30.09.2019
14h35-17h00
halle puget

17 cafés offerts
9 discussions eues

AMOUR ENTRE NOUS
APRÈS LE RESTE

LE RESPECT ENTRE
LES HOMMES



DISCUSSION
OUVERTURE

ACCUEIL MIGRANTS
FOYER

ENDROITS POUR SE POSER

di

Ewur John

0773739923

Hashim Ibrahim

MORTENIG GORDON: 07531187
087



LOGEMENTS

COURS DE FRANÇAIS

01.10.2019

10h15-12h15

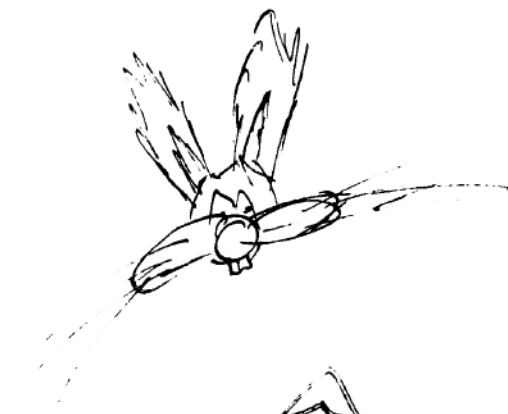
place de l'hôtel des postes

8 cafés offerts

13 discussions eues

1 personne qui m'explique que la france c'était mieux avant

IBLIS LESAUVAGE = IL manque des perles
du



- , beaucoup de parent à besoin
d'accompagnement. → les démarches
administrative.

- apprendre la langue.

- enfant, centre de Paris. (Muecht.).

- accompagnement social, éducative pour
les enfant.

connaître le droit, juridique,

HANLET
Noutra

06.59.38.10.23.

parent d'élève.

01.10.2019
14h35-17h00
rue bernard du bois

10 cafés offerts
10 discussions eues

1 personne qui préférerait une maison plutôt qu'un café

- lieux de rencontre (exple: Salon).
- galerie d'Art.
- problème d'insécurité
-

Sami HEKKI
Chef.

02.10.2019
11h15-12h45
cours belsunce
alcazar

17 cafés offerts
11 discussions eues

2/10/19 ~ Devant l'Alcazar

Les toilettes de l'Alcazar sont les
toilettes publique du quartier. Des gens du
quartier, parfois à la rue, y viennent tout naturel-
lement. Or, ces toilettes sont très, très, très mal
entretenu(e)s : pannes, absence complète de savon (depuis de
années !), nettoyeurs insuffisants, graffiti racistes, homophobes,
etc. Ces négligences démontrent le mépris et le dysfonctionnement
d'un service public, payé par les impôts locaux (et nation-
aux) des citoyen.nes - Toute démarche à l'Alcazar
(j'en ai entreprise quelques unes par nécessité) est vouée à
l'échec : "ah c'est pas nous... c'est la Mairie...
c'est le Service machine... écrivez..."

ALORS ? Jean-Christophe - 13003
Marseille

03.10.2019

11h10-11h45

rue longue des capucins

rue du petit saint-jean

1 café offert

2 discussions eues

04.10.2019

10h50-12h15

rue bernard du bois

boulevard charles nédelec

introduction du flyer "rien à vendre tout à construire"

5 cafés offerts

3 discussions eues

1 personne qui pense que les autres personnes ne pensent pas

rien

n'est à vendre

tout

est à construire

nous sommes la sculpture sociale / ceci est la troisième sculpture / tu es la sculpture pensante / (ben kinmont, 1990)

04.10.2019
15h35-18h35
rue vincent scotto
la canebière

10 cafés offerts
4 flyers offerts
10 discussions eues

1 personne qui m'explique que coco velten fait partie d'un plan anti-squatt
2 personnes qui m'expliquent qu'il y a 130.000 bâtiments vacants à marseille

"Il manque de centres de formation
à Marseille."

Billel 

07.10.2019

11h10-11h55

rue puvis de chavannes

rue sainte-barbe

introduction du texte catalytique n°4 de ben kinmont

issu du projet "i am for you, ich bin für sie"

français

15 cafés offerts

2 flyers offerts

5 textes catalytiques offerts

3 discussions eues

nous sommes la sculpture sociale !

ceci est la troisième sculpture !

vous êtes la sculpture pensante !

ce moment vous est destiné. je suis ici pour vous expliquer en quoi vous êtes une sculpture pensante, capable de façonner ce qui est autour de vous et en vous.

en expérimentant ce moment, vous modélez des sensations riches d'idées préconçues et d'espoirs. ces expériences constitueront les souvenirs sur lesquels se fonderont vos idées futures et elles fourniront ainsi le contexte et la base de vos actes. même maintenant, tandis que vous lisez ce texte et que vous entendez l'activité ambiante, vous déterminez cette situation en tant que participant individuel au sein d'un ensemble plus vaste. vous sculpez votre environnement. ce faisant, vous créez de la violence, de la crainte, de la compréhension, de l'amour et de la compassion.

vous êtes la sculpture pensante.

ben kinmont, 1992.

(translated by henri-daniel wibaut, 2016.)

08.10.2019

14h40-17h55

rue poids de la farine

cours belsunce

introduction du flyer "rien à vendre tout à construire"

anglais

introduction du texte catalytique n°4 de ben kinmont

issu du projet "i am for you, ich bin für sie"

anglais

15 cafés offerts

10 flyers en français offerts

1 flyer en anglais offert

10 textes catalytiques en français offerts

6 discussions

1 personne qui prends un texte catalytique pour le photocopier et le distribuer

nothing

to sell

everything

to build

we are the social sculpture ! this is the third sculpture ! you are the thinking sculpture ! (ben kinmont, 1990)

we are the social sculpture !

this is the third sculpture !

you are the thinking sculpture !

this moment is for you. I am here to explain how you are a thinking sculpture by shaping what is around you and within you.

in experiencing the moment, you mold sensations with preconceptions and hopes. these experiences become the memories upon which your future ideas are build and thus provide both a context and beginning for your actions. even now, as you read this text and hear the activity around you, you determine the situation as an individual participant who is part of a larger whole. you sculpt your surroundings. In this way, you create violence, fear, understanding, love, and compassion.


you are the *thinking sculpture*.

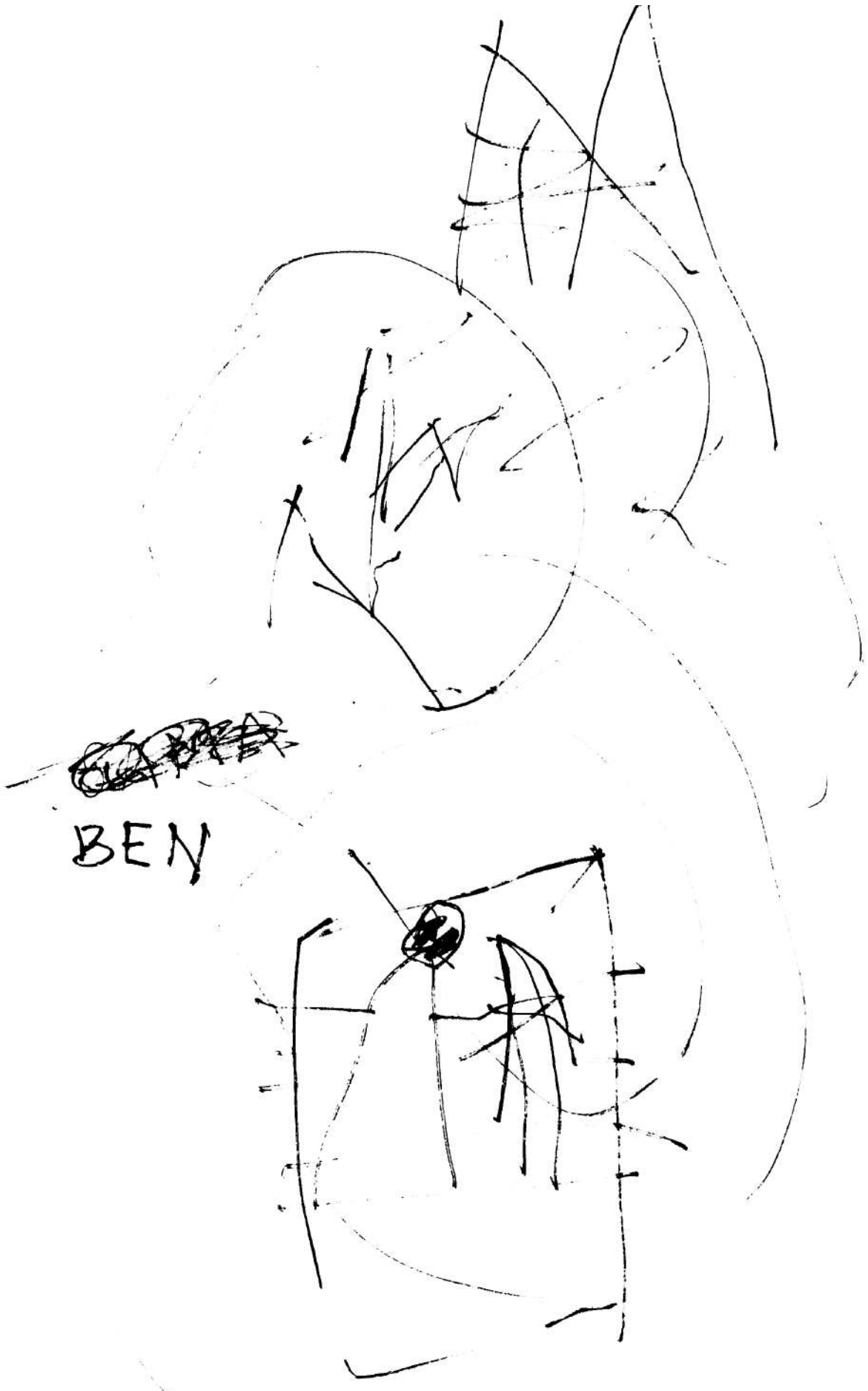
sensibilisation au vote dans les
quartiers qui ne votent pas
implication des citoyens (papiers
ou pas) dans la cité

Hafid DOULI
Maire

—
manque d'activités pour les
jeunes
manque de aide pour les
papiers

FRÉDOINE





~~CLARA~~
BEN

09.10.2019

11h20-12h30

place jules guesde

boulevard charles nédelec

introduction du flyer "rien à vendre tout à construire"

arabe

4 cafés offerts

2 textes catalytiques en français offerts

4 discussions eues

1 personne avec un sac "che guevara" qui ne s'arrête pas

1 personne qui insiste pour me donner 1€50 en soutien

لا شيء
مخصص للبيع
يجب بناء
كل شيء

نحن المنحوتة الإجتماعية هذا المنحوتة الثالث أنتم المنحوتة التفكيرية
ben kinmont, 1990

09.10.2019

15h00-17h15

rue des petites maries

rue maurice korsec

11 cafés offerts

5 textes catalytiques en français offerts

1 personne qui m'explique que la société est un labyrinthe
où l'on se fatigue parfois
c'est pour cela que peu de monde s'arrête discuter
il m'explique aussi que la société se compose de maillons
et qu'on ne peut blâmer un seul maillon défailant

10.10.2019
09h50-11h20
la canebière
rue saint ferreol

5 cafés offerts
1 flyer en français offert
1 flyer en anglais offert
1 flyer en arabe offert
1 texte catalytique en français offert
3 discussions eues

